



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Titolo	Classe	Fascicolo
n. 34038	del 18/04/2016	
UOR	CC	RPA FLORIANO

Decreto n. 1200/2016

**IL RETTORE**

**VISTO** lo Statuto dell'Università degli Studi di Palermo pubblicato nella GURI n. 158 del 9 luglio 2012 unitamente al Decreto n. 2644 del 19/06/2012 e sue successive modifiche;

**VISTO** il decreto ministeriale 22 ottobre 2004 n. 270;

**VISTO** il vigente Regolamento Didattico dell'Ateneo di Palermo;

**VISTO** il vigente Regolamento generale di Ateneo;

**VISTO** il vigente Regolamento d'Ateneo per la disciplina dei programmi internazionali: doppio titolo, titolo congiunto e percorso integrato di studio;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione del 13/04/2016, argomento n. 24 OdG "Gestione del programma Doppio Titolo e Percorsi integrati di Studio – Procedura unica di Ateneo: bando e contributo di mobilità agli studenti selezionati"

**DECRETA**

l'emanazione del seguente bando:

**BANDO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA "DOPPIO TITOLO e PIS". ANNO ACCADEMICO 2016/2017 – primo semestre.**

**Art. 1 - Indizione**

Sono indette le selezioni **degli studenti** per la partecipazione al Programma "Doppio Titolo e PIS", in conformità a quanto stabilito dagli accordi didattici internazionali stipulati tra l'Università degli Studi di Palermo e un Ateneo straniero, per l'Anno Accademico 2016/2017 – primo semestre.

Le disposizioni qui contenute sono suscettibili di modificazione o integrazione a seguito di sopravvenute indicazioni da parte delle due Università, comunque in tempo utile per la comunicazione agli studenti.

Gli Allegati A e B sono parte integrante del presente Bando.

**Art. 2 - Requisiti di ammissione**

Possono partecipare al bando di selezione solo gli studenti regolarmente iscritti ad uno dei Corsi di studio che abbiano un accordo didattico internazionale nell'ambito del programma "Doppio titolo e PIS", che siano in possesso dei requisiti di accesso previsti dalle convenzioni.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Qualora le convenzioni prevedano tra i requisiti l'acquisizione di un certo numero di CFU o di insegnamenti per la partecipazione al programma, **gli studenti potranno accedere alla selezione anche se non ancora in possesso dei requisiti didattici descritti nell'allegato B, ma dovranno dimostrare di aver conseguito i CFU o gli insegnamenti richiesti prima della partenza** e, comunque, prima della firma del contratto di mobilità, pena la decadenza dell'idoneità.

### **Art. 3 - Presentazione delle candidature**

Le domande di candidatura dovranno essere presentate utilizzando l'apposito modulo (**Allegato A**). Le buste dovranno essere indirizzate secondo la seguente dicitura:

**Domanda di partecipazione alle procedure selettive del Programma "Doppio titolo e PIS" relativo al Corso di studio in "(nome del Corso coinvolto)" tra l'Università degli Studi di Palermo e l'Università "(nome dell'Ateneo partner)" di (indicare il paese).**

Responsabile del procedimento: dott.ssa Valeria Floriano

UOB "Programmi e ordinamenti didattici internazionali"

Settore "Ordinamenti didattici e programmazione"

Area "Formazione, Cultura e Servizi agli studenti"

Piazza Marina, 61 - 90133, Palermo.

Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo dell'Università, Piazza Marina 61, a mezzo posta raccomandata o posta a mano **entro le ore 12:00 del giorno 26 aprile 2016 pena l'esclusione dalla procedura selettiva. Non fa fede il timbro postale e la data di spedizione**, ma solo quella di ricezione apposta dal Protocollo. Il presente avviso sarà inoltre pubblicato sul sito [www.unipa.it](http://www.unipa.it).

Alla domanda di candidatura devono essere allegati:

- curriculum vitae nel formato Europass;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- certificato di iscrizione e copia del piano di studi con esami sostenuti (e/o eventuale autocertificazione);
- autocertificazione della conoscenza linguistica richiesta e/o eventuali attestazioni e/o certificazioni;
- lettera motivazionale per la partecipazione al programma.

### **Art. 4 - Selezione**

La selezione sarà effettuata da un'apposita Commissione nominata dal Consiglio del Corso di Studio di riferimento.

I criteri di selezione saranno i seguenti:

- essere regolarmente iscritto al corso di studio prescelto;
- avere un'adequata conoscenza della lingua straniera richiesta;
- colloquio motivazionale nella lingua del paese prescelto o, in alternativa, in lingua inglese.

I candidati devono presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

L'elenco finale degli ammessi al programma sarà redatto dalla Commissione giudicatrice, pubblicato sul sito internet del proprio Dipartimento dopo la conclusione delle selezioni e trasmesso allo scrivente ufficio.

Saranno considerati vincitori i/le candidati/e posizionati utilmente nell'elenco degli ammessi in relazione al numero di posti messi a bando. In caso di rinuncia o di decadenza di un vincitore, sarà ammesso a partecipare al programma il candidato che segue nella lista degli idonei. Nel caso in cui due o più candidati ottengano lo stesso punteggio prederà il candidato più giovane.

La convocazione per le prove selettive sarà pubblicata sul sito [www.unipa.it](http://www.unipa.it) (<http://www.unipa.it/amministrazione/area1/set08/uob05bis/>).



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

**Art. 5 - Ammissione**

Entro il termine di **48 ore** dalla data di pubblicazione dell'elenco finale degli ammessi, gli studenti vincitori dovranno far pervenire via e-mail, agli indirizzi [programmi.internazionali@unipa.it](mailto:programmi.internazionali@unipa.it) e [valeria.floriano@unipa.it](mailto:valeria.floriano@unipa.it), una dichiarazione di accettazione della partecipazione al programma di mobilità, in mancanza della quale si procederà con lo scorrimento della graduatoria degli idonei.

Eventuali ricorsi avverso la graduatoria dovranno essere presentati per iscritto presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico dell'Amministrazione Centrale, presso l'Hotel De France, salita dell'Intendenza n.1, Palermo, entro 3 giorni dalla pubblicazione della graduatoria.

Gli studenti selezionati, pena l'esclusione dalla graduatoria, sono tenuti al rispetto delle indicazioni e delle disposizioni del presente bando. Prima della data della partenza, gli studenti dovranno firmare l'accordo di mobilità in cui sono indicate il periodo di mobilità, le norme di comportamento, i requisiti didattici e il contributo economico previsto per la mobilità secondo quanto deliberato dal CdA in data 13/04/2016.

**Art. 6 - Periodo di studio, sostegno finanziario, copertura assicurativa e sanitaria**

Il periodo di studio da svolgere all'estero è indicato, per ciascun Corso di Studio, nell'allegato B. Eventuali variazioni sul periodo di inizio e fine del soggiorno sono legate all'organizzazione dei programmi didattici delle Università partner, non dipendenti dall'Università di Palermo, e vanno concordati con i responsabili del programma.

Durante la permanenza presso l'Università partner gli studenti dell'Università di Palermo saranno esentati dal pagamento delle tasse universitarie previste dall'istituzione ospitante.

Il contributo economico è destinato a sostenere le spese di mobilità e non a coprire la totalità dei costi di studio all'estero.

Gli studenti destinatari di posti di mobilità sono assicurati, durante lo svolgimento delle rispettive attività istituzionali, per i seguenti rischi:

- infortuni;
- responsabilità civile verso terzi.

Le condizioni Assicurative sono consultabili sul Portale d'Ateneo - Area Patrimoniale e Negoziale -UO - Polizze e denunce assicurative.

Per la copertura sanitaria, su richiesta dall'Università partner e in funzione del Paese di destinazione, risulta necessario effettuare una assicurazione aggiuntiva privata per assistenza sanitaria e rimpatrio (**Allegato B**).

Pertanto per tali paesi, prima della partenza, lo studente dovrà provvedere a stipulare un'adeguata polizza di assicurazione sanitaria valevole per tutto il periodo di permanenza all'estero. Una copia della polizza sanitaria deve essere consegnata al responsabile delle scrivente ufficio, anche via mail, prima della partenza.

**Art. 7 - Riconoscimento accademico e doppio titolo**

I crediti acquisiti e le votazioni conseguite dagli studenti presso l'Università partner, sulla base della tabella di corrispondenza degli insegnamenti allegata alle convenzioni o specifico accordo didattico, saranno registrati sul certificato (*transcript of records*) rilasciato dall'Ateneo straniero.

Il Consiglio di ogni Corso di Studio verificherà la congruenza del documento riportato con la tabella di corrispondenza allegata alle convenzioni tra gli Atenei e produrrà relativa delibera di convalida che verrà trasmessa alla Segreteria Studenti per l'aggiornamento della carriera.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Qualora la convenzione lo preveda, gli studenti potranno sostenere l'esame finale di laurea presso la sede dell'Ateneo partner e avranno diritto al rilascio del doppio titolo delle università partecipanti al programma a seguito di trasmissione di certificato dell'esame finale da parte dell'Ateneo partner.

**Art. 8 – Trattamento e riservatezza dei dati e responsabile del procedimento**

Ai sensi del D.Lgs del 30/6/2003 n. 196, il trattamento dei dati personali dei candidati sarà effettuato dall'Università degli Studi di Palermo esclusivamente per fini istituzionali e connessi al presente bando.

**IL PRESENTE BANDO HA VALORE DI CONVOCAZIONE UFFICIALE: GLI INTERESSATI, PERTANTO, NON RICEVERANNO ALCUNA ULTERIORE COMUNICAZIONE.**

Il responsabile del procedimento ai sensi della legge 241/90 è la dott.ssa Valeria Floriano.

Per informazioni:

dott.ssa Valentina Candiloro, 091/23893834

dott. Rosario Marraro, 091/23893833

programmi.internazionali@unipa.it

Palermo, 18/04/2016



Il Rettore  
Fabrizio Micari

**Allegati:**

Allegato A – Domanda di ammissione

Allegato B – Prospetto programmi internazionali



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

**ALLEGATO A**

DOMANDA DI AMMISSIONE AL PROGRAMMA “DOPPIO TITOLO E PIS”, A.A. 2016/2017 – primo semestre.

**SCADENZA 26/04/2016 ore 12.00**

**POSTI A BANDO:** \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a (cognome e nome) \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

matricola                 codice fiscale

residente a (comune, prov.) \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

in (via, piazza) \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

tel. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

- di aver visionato e di accettare tutte le norme contenute nel Bando emanato dall’Università degli Studi di Palermo –con prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_/04/2016;
- di essere consapevole che le dichiarazioni contenute nella presente richiesta e riguardanti qualità, fatti e stati personali, saranno oggetto di verifica;
- di essere consapevole che, ai sensi dell’art. 10 della legge 31/12/1996 n.675 e successive modifiche i dati personali sopra riportati saranno trattati, anche con l’ausilio di strumenti informatici, per le finalità attinenti esclusivamente le funzioni istituzionali dell’Università degli Studi di Palermo.

IL/LA SOTTOSCRITTO/A RICHIEDE DI ESSERE AMMESSO/A A PARTECIPARE ALLA SELEZIONE PUBBLICA PER LA PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA DOPPIO TITOLO TRA L’UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO e l’UNIVERSITÀ DI \_\_\_\_\_:

e a tal fine DICHIARA sotto la propria responsabilità:

A. di essere iscritto/a regolarmente al Corso di laurea in: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ dell’Università degli Studi di Palermo;

B. di avere una conoscenza della lingua \_\_\_\_\_ di livello \_\_\_\_\_.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Alla presente allega:

- copia del certificato di iscrizione con esami sostenuti con votazione (e/o eventuale certificazione sostitutiva);
- curriculum vitae/studiorum nel formato Europass;
- copia di un documento personale di riconoscimento in corso di validità;
- autocertificazione della conoscenza linguistica richiesta e/o eventuali attestazioni e/o certificazioni;
- lettera motivazionale per la partecipazione al programma.

Data \_\_\_\_\_

Firma dello studente dichiarante \_\_\_\_\_



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

**ALLEGATO B**

**PROSPETTO PROGRAMMI INTERNAZIONALI**

Istituzione partner	Referente/i accordo	Corso di studio	Posti a bando	Periodo mobilità	Lingua straniera	Polizza assicurativa	Requisiti di accesso
<i><b>Doppio titolo</b></i>							
<b>Francia Nizza "Sophia Antipolis"</b>	Antonino Velez (coordinatore)	Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali LM-38	5 posti	primo semestre del secondo anno	francese	NO	1. conoscenza lingua francese (livello C1) 2. avere conseguito almeno 24 CFU del primo anno
<b>Portogallo Lisbona "ISCTE"</b>	Giovanni Perrone (coordinatore Rosa Di Lorenzo)	Ingegneria gestionale LM-31	2 posti	intero anno accademico	portoghese/inglese	NO	1. conoscenza lingua inglese 2. aver conseguito la laurea di primo livello che sia compatibile con la laurea magistrale LM-31
<b>Germania Göttingen "Georg August Universität"</b>	Elisa Chiara Portale (coordinatore)	Archeologia LM-2	5 posti	primo semestre del secondo anno	tedesco	NO	1. conoscenza lingua tedesca livello intermedio 2. avere superato almeno 2 esami 3. aver acquisito almeno 18 CFU del I anno entro 15 giorni prima dell'inizio del periodo di studio presso la sede straniera
<b>Germania Erlangen e Nürnberg "Friedrich Alexander Universität"</b>	Livan Fratini (coordinatore Antonino Pasta)	Ingegneria meccanica L-9	5 posti	intero anno accademico (terzo anno)	tedesco/inglese	NO	1. conoscenza lingua inglese 2. aver superato tutti gli insegnamenti del primo e del secondo anno del curriculum Ingegneria Meccanica 3. aver sostenuto l'insegnamento "Macchine" (9 CFU) prima della laurea



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Istituzione partner	Referente/i accordo	Corso di studio	Posti a bando	Periodo mobilità	Lingua straniera	Polizza assicurativa	Requisiti di accesso
<i>Doppio titolo</i>							
<b>Francia Parigi</b> “Université de Paris-Sorbonne »”	Massimo Privitera (coordinatore Anna Tedesco)	Musicologia LM 45	1 posto	intero anno accademico	francese	SI	1. conoscenza lingua francese 2. aver conseguito almeno 30 CFU del proprio corso
<b>Vietnam Hanoi</b> “Hanoi University”	Carmine Bianchi/Enzo Bivona (coordinatore Claudia Giurintano)	Scienze delle amministrazioni e delle organizzazioni complesse LM-63	2 posti	primo semestre del secondo anno	inglese	SI	1. conoscenza lingua inglese 2. aver conseguito almeno 30 CFU del proprio corso
<b>Francia Parigi</b> “Université Paris Est Marne la Vallée”	Marinella Sciortino (coordinatore)	Informatica LM-18	6 posti	primo semestre del secondo anno	francese	NO	1. conoscenza lingua francese
<i>Percorsi integrati di studio</i>							
<b>Russia Mosca</b> “People Friendship University”	Duccio Colombo (coordinatore Enrica Cancelliere)	Lingue e letterature moderne e mediazione linguistica L-11/L-12	3 posti	primo semestre	russo	SI	1. conoscenza lingua russa 2. aver superato almeno un esame di lingua e traduzione russa